šwm¹ [شام] آق šōmay Damaszener, damaszenisch, aus Damaskus - ustōz šōmay ein Lehrer aus Damaskus II 54.1 - pl. c. 🖹 šamōyin Damaszener CORRELL 1969 XIX,34; cf. → dmsk

 $šwm^2$   $š\bar{o}m\underline{t}a$  [شامة] Muttermal M IV 10.169

šwm³ ya caybi šūm! [شؤم]Pfui! (wörtl.Schande des Unheils) (sagt man, wennjemand gegen die Sitten verstößt)آل II92.11

šwn → šny

wndr M šawandar [cf. يشندر u. tip. « pers. čugundar CIANCAGLINI S. 244] rote Riibe, rote Beete; G

→ šmndr

šwpš → šwbš

šwr<sup>1</sup> šūra [ $\prec$ iax] Mauer, Wall M PAR. X,8 - pl. šurō - zpl. šūr

**šūrča** M Reihe von Weinstöcken - pl. *šuryōṯa* - zpl. *ṯarč šūr* zwei Reihen Weinstöcke.

\*\*Swr² [med] III šōwar, yšōwar (1) um Rat fragen, sich beraten - präs. 3 sg. m. M mšawīrðš šappōye er fragt seine Jünglinge um Rat III 54.45 - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 pl. m. mšawirillun sie beraten sich mit ihnen H I.2; (2) (mit Cal-) 图 um die Hand einer Frau anhalten (vgl. CORRELL 1969, S.194) - prät. 3 sg. m. šōwar Cal eḥḍa er hielt um eine (Frau) an CORRELL 1969 I,2; šōwar eCla aḥḥaḍ einer hielt um sie an CORRELL 1969 XVII,16 - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 pl. šawrullun sie hielten bei ihnen (um

das Mädchen) an CORRELL 1969 V,6 - präs. 3 pl. m. *mšōwrin* CORRELL 1969 V,1; *mšawrill ġabrnō* sie halten bei den Männern (um die Hand des Mädchens) an CORRELL 1969 V,2 - mit suff. 3 pl. m. *mšawrillun* sie halten bei ihnen (um das Mädchen) an CORRELL 1969 V,1

 $III_2$  **čšōwar**, **yičšōwar** sich beraten, beratschlagen – prät. 3 pl  $\overset{\frown}{G}$  *čšōwar* b-ba $^{C}$ d̄n ba $^{C}$ d̄a sie beratschlagten untereinander II 74.13 – präs. 3 pl. m.  $\overset{\frown}{M}$  mičšaw $\overset{\frown}{i}$ rin  $^{C}$ alayna $\overset{\frown}{h}$  (im Text irrt. mičšaww $\overset{\frown}{i}$ rin) sie berieten über uns B-N 275

IV ōšer, yōšer einen Rat geben, jd-m raten - prät. 3 pl. M ōšer IV 69.7 - präs. 3 sg. m. iṭken m³aššar³l eppay mein Vater begann, mich zu beraten III 28.11 - präs. 2 sg. m. mōčmōšer hačč? Was rätst du (mir)? III 30.22

šawra (1) Rat, Plan, Entschluß M III 44.10 - mōrðš šawra Ratgeber pl. marōyðš šawra; IV 26.4 - cstr. šawrlð stīķe der Rat seines Freundes IV 24.11 - mit suff. 3 sg. m. isķel mōḥez ca šawre er hielt an seinem Entschluß fest IV 12.5; (2) Besprechung, Beratung G II 92.2

*išōr* (1) Tuch, Kopftuch I 27.5 - pl. *išarō* I 27.71; (2) bunte Bänder, mit denen das Hochzeitspferd ge-